



À l'agenda du député
Sylvain Lévesque, député de Chauveau

Page 5



Une organisation reconnaissante
envers sa communauté
Un nouveau chapitre pour le Saiso

Page 9



Exposition à la
bibliothèque L'Écrin
**Au gré de
mes plaisirs**

Page 3

L'ÉCHO DU LAC

LAC-BEAUPORT
STONEHAM-ET-TEWKESBURY
LAC-DELAGE

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

M EQUIPE ROYAL LEPAGE
MARC BONENFANT 418 912-8787
marcbonenfant.com



Lac-Beauport
9, ch. des Lacs • MLS: 27987654 1 200 000 \$



Le sujet de l'heure
vu différemment
**La mise en conformité
des installations septiques**

Page 2



Un investissement privé de 15 M\$
**LAK Appartements Nature
entre lac et montagne**

Page 12



Les jeunes Saltimbanques
de Stoneham
**Réal Bossé leur
partage son savoir**

Page 17



Action transition
**Une programmation
estivale captivante!**

Page 15



12 000 \$ amassés
**Levée de fonds
pour Rafaele Carrier**

Page 18



Championnat junior canadien de ski acrobatique
**Grosse récolte de médailles
pour les athlètes du Relais**

Page 19

2024! SERA PROSPÈRE EN IMMOBILIER



André Dussault
Courtier immobilier
résidentiel et commercial

Sotheby's | Québec
INTERNATIONAL REALTY
418 849-0555 andredussault.com

URGENT

NOUS SOMMES EN MANQUE D'INVENTAIRE

Le sujet de l'heure vu différemment

La mise en conformité des installations septiques

CAROLE ROY

caroleroy@journal-local.ca

Bon nombre de résidences du bassin versant du lac Saint-Charles auront à mettre aux normes leur installation septique au cours des prochaines années. Pour plusieurs, ce programme ambitieux de la Communauté métropolitaine de Québec est vu principalement comme une dépense forcée et peinent à y voir les côtés positifs.

Il faut savoir que chaque litre d'eaux usées contient des millions de bactéries potentiellement dangereuses pour la santé de même que des quantités importantes de matière organique, azote, phosphore, produits chimiques et autres polluants. Considérant que chaque personne rejette en moyenne de 200 à 250 litres d'eaux usées par jour, à l'échelle d'un quartier et d'un bassin versant complet, la charge quotidienne en pollution est énorme et il est essentiel de la traiter adéquatement à la source.

Pour les résidents desservis par un réseau d'égout, l'évacuation et le traitement des eaux usées sont tenus pour acquis et rares sont ceux qui se questionnent sur ce qui se passe une fois la chasse d'eau tirée ou lorsqu'on vide un bain. Ces simples gestes de la vie courante ont pourtant une implication importante pour les citoyens possédant une installation septique autonome. Cette dernière joue un rôle crucial dans la qualité de vie, la protection de la santé et la protection de l'environnement de centaines de familles. On peut seulement s'imaginer à quoi ressemblerait un quartier dont les eaux usées des résidences seraient mal gérées et finiraient par contaminer les puits d'eau potable, les fossés et les cours d'eau. Personne ne voudrait vivre dans ces conditions.

Les installations septiques autonomes ont longtemps été considérées comme des infrastructures temporaires jusqu'à

ce que les réseaux d'égout et d'aqueduc municipaux passent dans les secteurs plus éloignés. Si plusieurs considèrent les installations septiques coûteuses, il en va tout autant pour les travaux de collecte et de traitement municipaux des eaux usées. Desservir les secteurs éloignés en égout représente des coûts de construction excessivement élevés et le plus faible nombre de résidences fait en sorte que la portion de la facture incombant aux citoyens est souvent prohibitive et nettement supérieure à une installation septique autonome. Une installation septique autonome bien conçue, bien installée et bien entretenue est une infrastructure permanente durable pour une propriété et permet non seulement de jouir d'une qualité de vie élevée, mais assure aussi de préserver la pleine valeur foncière de l'immeuble.

Traditionnellement, le traitement des eaux usées autonome reposait sur la filtration par le sol naturel comme mode de traitement principal. Toutefois, dans les secteurs dont le sol est argileux, où les terrains sont petits ou encore lorsque le roc ou la nappe phréatique est peu profond, le sol ne permet pas un traitement suffisant et il est requis de faire appel à des systèmes de traitement plus performants. Ces technologies sont utilisées au Québec depuis plus de 20 ans et sont certifiées par le Bureau de normalisation du Québec afin de valider leurs performances. Plusieurs citoyens dont le terrain présente des contraintes devront avoir recours à ce type de procédés. Certes plus coûteux à l'installation et à l'entretien, la plupart de ces systèmes ont toutefois une durée de vie beaucoup plus importante que les installations traditionnelles de type « champ d'épuration » et leur performance est vérifiée chaque année. Ces technologies de traitement permettent une gestion adéquate des eaux usées pour les terrains plus difficiles.

Souhaitons seulement que de savoir que l'environnement et la santé seront mieux protégés et que les propriétés ne perdront

pas de valeur, soient vus comme des éléments positifs dans ce projet collectif ambitieux.

Mille mercis à Dominic Mercier, ing. M.Sc.A. d'Enviro-STEP Technologies de nous avoir éclairés et aidés à vulgariser l'information. ■



Dominic Mercier

Crédit photo : Courtoisie

ÉQUIPE GAGNON

Découvrez cette magnifique ancestrale clé en main

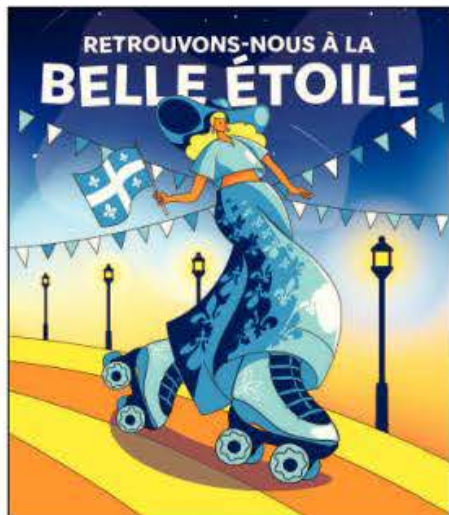
750 000\$

Visitez cette chaleureuse maison bi-génération emblématique de Stoneham. Située dans un cadre de vie exceptionnel, elle est le coup de cœur de notre équipe ce mois-ci. Appelez-nous pour la visiter !

T. 418 841-4141
equipegagnon.ca
Courtiers immobiliers

Gagnez à être
bien entouré

Célébrez la Fête nationale à Lac-Beauport! Retrouvons-nous à la belle étoile



(CR) En cohérence avec le thème de la fête, c'est dans la soirée du 23 juin que Municipalité de Lac-Beauport prendra part aux réjouissances de la Fête nationale 2024.

C'est au parc Carrier-Chamberland (stationnement du centre communautaire situé au 46, chemin du Village) que les activités et festivités auront lieu encore cette année.

Au programme:

19 h 15: Spectacle de cirque

20 h 15: « Les Lake Brothers » en hommage aux Cowboys Fringants

21 h 50: Discours patriotique et hommage au drapeau

22 h: Feux d'artifice par PyroConcept

*Certaines activités pourraient avoir lieu à l'intérieur de la salle Philippe-Laroche en cas de pluie.

Profitez du congé de la Saint-Jean-Baptiste au bord du lac!

Le 24 juin, de 10 h à 16 h, rendez-vous au Centre nautique Georges-Delisle (219, chemin du Tour-du-Lac) pour la fête d'ouverture du



Le spectacle de cirque en mettra plein la vue.



Les Lake Brothers



Profitez du jour férié pour participer à la fête d'ouverture du Centre nautique Georges-Delisle (Club nautique).

site. Profitez de la gratuité des embarcations nautiques non motorisées. Le site sera exclusivement réservé aux résidents de Lac-Beauport et à leurs invités. Venez créer des souvenirs inoubliables à la plage et marquer le début de l'été dans la bonne humeur!

*Sous réserve de modifications; suivez la page Facebook de la Municipalité pour connaître les détails. ■

Plaisir et sécurité au rendez-vous! Découvrez la nage en eau libre au lac Beauport

(CR) Dès le 10 juin, les passionnés de nage en eau libre sont conviés à une expérience unique au lac Beauport. Un magnifique corridor de nage de 500 mètres, situé à seulement 50 mètres de la rive, offre un espace sécurisé et inspirant pour les nageurs.

Pour assurer la sécurité de tous, un sauveteur est présent dans une embarcation selon un horaire préétabli. Les horaires de baignades surveillés sont variés pour convenir à tous, offrant des plages horaires disponibles aussi bien le matin que le soir, et ce, jusqu'au 25 août.

Les résidents bénéficient de ce service gratuitement sur présentation d'une preuve

de résidence, tandis que les non-résidents peuvent acheter un accès saisonnier au coût de 85 \$ (taxes incluses). Il est possible d'acheter cet accès en ligne ou directement au Centre nautique pendant les heures d'ouverture, les places étant limitées.

Sécurité

Le plaisir de nager en eau libre vient avec des règles strictes de sécurité. La nage en eau libre est réservée aux personnes de 14 ans et plus, avec la recommandation d'être au moins deux nageurs pour respecter les règles de sécurité nautique. Le port d'un casque de bain et d'une bouée de couleur vive est obligatoire, de même que le respect des règles d'accès au site et des règles de sécurité aquatique générales. ■



Crédit photo: Courtoisie

Que vous soyez un nageur passionné ou simplement à la recherche d'une expérience en plein air, la nage en eau libre au lac Beauport promet des moments de plaisir et de bien-être dans un cadre enchanteur!

AVIS PUBLIC

Ministère de la Santé et des Services sociaux

ENTRÉE EN VIGUEUR DE CERTAINES DISPOSITIONS DE LA LOI PORTANT SUR LA RÉFORME DU DROIT DE LA FAMILLE EN MATIÈRE DE FILIATION ET MODIFIANT LE CODE CIVIL EN MATIÈRE DE DROITS DE LA PERSONNALITÉ ET D'ÉTAT CIVIL

LE 8 JUIN 2024 ENTRERONT EN VIGUEUR LES DISPOSITIONS RELATIVES AU DROIT À LA CONNAISSANCE DES ORIGINES DE LA LOI.

Les principaux changements apportés par ces dispositions sont les suivants :

- les descendants au premier degré d'une personne adoptée décédée, âgés de 14 ans et plus, et les grands-parents d'origine s'ajouteront aux personnes qui peuvent obtenir des renseignements et bénéficier de services en matière de recherche des antécédents sociobiologiques et de retrouvailles;
- les refus à la communication de l'identité enregistrés par un parent d'origine pour les adoptions prononcées avant le 16 juin 2018 cesseront d'avoir effet au dix-huitième anniversaire de la personne adoptée;
- la personne adoptée, ou son descendant au premier degré si elle est décédée, pourra obtenir une copie de l'acte de naissance primitif et des jugements ayant trait à l'adoption;
- les règles en matière de retrouvailles entre les membres de la fratrie d'origine seront modifiées et le concept de concordance sera aboli.

Enfin, les règles de communication des renseignements médicaux demandés par un ou une médecin seront assouplies.

À compter du 8 juin 2024, les formulaires pour faire une demande de service en matière de recherche des antécédents sociobiologiques et de retrouvailles seront accessibles sur Québec.ca.

Pour en savoir plus sur le sujet ou pour communiquer avec les entités responsables d'offrir les services, consulter Québec.ca/ProjetdeLoi2.

Exposition à la bibliothèque L'Écrin Au gré de mes plaisirs

(CR) Lors de votre passage à la bibliothèque l'Écrin, profitez-en pour découvrir le coup de pinceau de l'artiste Pierrette Cadet à travers son exposition *Au gré de mes plaisirs*.

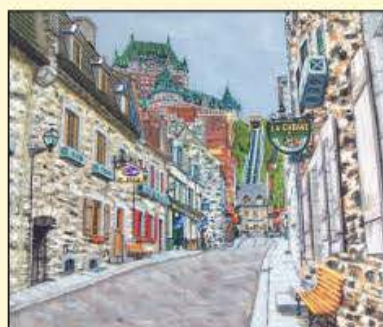
Pour Pierrette Cadet, les sujets à peindre ne manquent jamais. Le vélo étant sa plus grande passion, il devient vite son sujet de prédilection pour ses œuvres. Elle s'inspire beaucoup des paysages locaux ou d'ailleurs, vus lors de ses voyages enrichissants, devenant ainsi des photos de ses expériences vécues.

Madame Cadet propose des œuvres uniques qui se démarquent par leur réalisme et un souci du détail surprenant. Ces détails apportent d'ailleurs aux toiles leur lot d'émotions, mais aussi des souvenirs qu'on ne se lasse pas de se remémorer.

Au gré de mes plaisirs, à voir jusqu'au 2 juillet à l'Écrin. ■



Pierrette Cadet



On remarque le souci du détail.

Crédit photo: Courtoisie

Stoneham-et-Tewkesbury

Aide aux événements citoyens

(CR) Vous organisez votre événement cet été, la Municipalité vous offre de l'équipement! Afin d'offrir des activités estivales décentralisées dans les différents secteurs, et de créer des liens de solidarité entre voisins et voisines pour construire une municipalité plus humaine, le Service des loisirs, de la culture, de la vie communautaire et des communications a créé depuis l'été dernier une offre de prêt de matériel clé en main pour répondre à ce besoin.

Que ce soit pour une journée festive entre voisins, un 5 à 7 animé dans un parc de proximité pour des adeptes de la même activité en pratique libre (ex. : des joueurs assidus de pickleball ou de volleyball) ou une fête de secteur organisée par un organisme communautaire, l'idée est d'offrir un soutien logistique à des citoyens ou à des organismes à but non lucratif du territoire qui seront les organisateurs et les responsables de leur événement.

Fonctionnement

Le service est offert jusqu'au 8 septembre prochain. Voici comment cela fonctionne.

- Les citoyens ou l'organisme prennent l'initiative et l'organisation de l'événement.
- La demande de prêt de matériel se fait en remplissant un formulaire disponible sur le site Internet de la Municipalité.
- Toute demande est recevable dans un délai de minimum 10 jours ouvrables avant l'événement sous réserve de disponibilité.

- Une fois que la demande est acceptée, une entente devra être signée et respectée. Un numéro de carte de crédit sera demandé comme dépôt de sécurité.
- La Municipalité mettra à la disposition du responsable de l'événement, du matériel pour en faciliter l'organisation et la réalisation. La livraison/récupération du matériel réservé par les organisateurs sera assurée par la Municipalité.
- La location du jeu gonflable est possible pour tous organismes, à condition que le locataire prenne en charge la responsabilité civile et ajoute la Municipalité en tant qu'assuré additionnel.

Liste du matériel disponible

- Haut-parleur Bluetooth
- Projecteur et toile
- Chaises Adirondack (20)
- Tables et chaises
- BBQ (bonbonne fournie par les organisateurs)
- Poubelles + sacs
- Barrières de rues
- Jeux de jardins (lancer de la hache, quilles finlandaises, spike ball, Puissance 4, croquet, dame grandeur nature, échec grandeur nature, jeux de poches, fer à cheval)
- Jeu gonflable de 61'
- Écran gonflable géant de 9,1 m

Tous les détails sur www.villestoneham.com/loisirs-et-culture/activites-et-vie-communautaire/fetes-de-quartier. ■



Activités estivales

Cette année, le Service des loisirs vous invite à profiter du cinéma en plein air et à explorer son territoire à cheval, à pied ou à la jumelle! Inscription et tous les détails sur www.villestoneham.com/loisirs-et-culture/activites-et-vie-communautaire/activites-estivales.



Cinémobile

Activité gratuite organisée par le Service des loisirs de Stoneham-et-Tewkesbury

Projection en plein air sur écran géant, le 31 juillet puis tous les mercredis du mois d'août

- Mont-Wright: 31 août
- Station touristique Stoneham: 7 août
- Vermont-sur-le-Lac: 14 août
- Tewkesbury: 21 août
- Parc des Fondateurs: 28 août

Apportez votre siège et votre couverture!

La Maison des jeunes sera sur place avec leur cantine pour les collations habituelles!

Les détails et le répertoire des films seront disponibles au Villestoneham.com

Les projections commenceront à la tombée de la nuit pour un meilleur rendu sur l'écran géant.

Initiation à l'ornithologie

Ateliers proposés par Demande à Gaby

Les ateliers sont créés de façon à faciliter l'approche vers l'observation des oiseaux qui pourrait avoir l'air inaccessible pour certains. Il vous suffit d'une paire de jumelles et l'univers des oiseaux sera au bout de vos doigts.

Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.

29 juin - 20 juillet - 11 août

Départs à 9 h, 10 h ou 11 h

Le lieu vous sera transmis par courriel à l'avance.

Tarif: 7 \$ par participant

Clientèle: 4 ans et +

Initiation théorique à la longue randonnée

Ateliers proposés par Demande à Gaby

Cette activité de 3 jours n'est pas une randonnée guidée, ni un atelier sur la survie en forêt ou un atelier d'orientation.

Les prérequis pour avoir la chance de suivre cet est d'avoir déjà fait de la randonnée d'au moins 4 heures, d'avoir expérimenté un dénivelé positif d'au moins 300 m et d'avoir déjà fait du camping en tente portative.

Vous allez devoir apporter votre matériel de base; une liste vous sera fournie par courriel à l'avance.

Atelier 1: 12, 13 et 14 juillet

Atelier 2: 23, 24 et 25 août

Départ du vendredi 17 h 30 au dimanche 14 h

Point de rendez-vous: grange du presbytère

Tarif: 90 \$

Clientèle: 15 ans et +

Initiation à l'équitation parent-enfant

Activité proposée par Excursions Jacques-Cartier

Voici une occasion privilégiée de passer du temps avec votre enfant lors d'une initiation à l'équitation.

Chaque participant aura son propre cheval.

Profitez-en pour apporter un pique-nique et passer le reste de la journée sur le site.

Tenue obligatoire: Souliers fermés et pantalon long

Réservation entre le 1^{er} juillet et 1^{er} septembre

Durée: 1 h 45


Lieu: Excursion Jacques-Cartier

Tarif: 90 \$ + taxes

Frais de 10 \$ par accompagnateur supplémentaire, payable sur place.

Adulte résident de Stoneham-et-Tewkesbury et enfant de 4 à 12 ans

Votre TV locale




Témoin de votre communauté


STONEHAM-ET-TEWKESBURY

NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES

LAC-BEAUPORT

LAC-DELAGE






601 Chaîne 601

Mais on est pas juste à la télé

suivez-nous

www.ccap.tv



CCAP.TV

À l'agenda du député Sylvain Lévesque, député de Chauveau

CAROLE ROY

caroleroy@journal-local.ca

Parmi toutes les activités auxquelles a participé Sylvain Lévesque ces dernières semaines dans la circonscription, en voici quelques-unes que nous avons retenues.

Une activité qui a remporté un vif succès est celle de la distribution de plants d'arbres le 17 mai dernier. « Cette année, nous les avons distribués aux élèves du service de garde de l'école du Boisé 1 et 2. Merci à madame Isabelle et au personnel pour leur précieuse collaboration », a commenté le député qui remerciait également l'Association forestière des deux rives (AF2R) ainsi que le ministère des Ressources naturelles et des Forêts pour la fourniture des plants d'arbres.

Le 16 mai, de passage dans la région, il est allé rencontrer les bénévoles de l'Association des Citoyens et Citoyennes de

Tewkesbury afin de leur remettre la déclaration de député qu'il leur avait dédiée à l'occasion du 25^e anniversaire de l'organisme.

Le 7 mai, c'est avec fierté qu'il dédiait sa déclaration de député à l'Assemblée nationale du Québec à Gabriel Lemieux, premier Canadien à gravir l'Aconcagua à la course. Quel gars inspirant pour Chauveau!

Enfin, le 3 mai dernier se déroulait la 26^e législature du Parlement écolier à l'Assemblée nationale du Québec. J'ai eu le privilège de présider les travaux de ces jeunes passionnés de la politique, dont des élèves de l'école primaire Montagnac de Lac-Beauport.

C'est inspirant de les écouter et d'échanger avec eux! ■



La distribution de plants d'arbres a remporté un vif succès encore cette année.



Sylvain Lévesque en compagnie des bénévoles et du président David Hagen.



Misty Patillo-Forsberg, François-Xavier Roy, Gabriel Lemieux et Sylvain Lévesque.



De gauche à droite à l'avant: Wilson Veilleux, Lilas Allard-Williams, Laurence Morel et Olivia Pomerleau. À l'arrière: monsieur Marc-André, responsable du Parlement écolier - volet « démocratie » et madame Marie-Claude, enseignante de 6^e année, de l'école primaire Montagnac.

Crédit photo: Courtoisie

Le transport collectif de La Jacques-Cartier Le TCJC passe en mode estival

(CR) Du 25 juin au 16 août prochain, le Transport collectif de La Jacques-Cartier (TCJC) passe en mode estival.

Une bonne nouvelle pour les usagers qui pourront bénéficier de davantage de départs et de retours, d'autant plus que le transport collectif est offert gratuitement depuis le 1^{er} mai, et ce, jusqu'au 31 août prochain. Parfait pour la rentrée des classes.

Gratuit tout l'été

L'accès au TCJC sera entièrement gratuit pour tous jusqu'au 31 août. Seul le passage sur le réseau du RTC sera à se procurer. Voilà

l'occasion pour essayer et éventuellement intégrer le transport collectif à ses habitudes de déplacement.

Plus de départs vers Québec

Avec l'horaire d'été, il y aura davantage d'allers et de retours de Québec. En effet, sur la plupart des circuits, les trajets seront modifiés, permettant ainsi une plus grande fréquence, mais aussi une meilleure interconnexion avec le réseau du RTC.

Découvrez l'horaire estival au tcjacquescartier.com. ■

MS Michel-Sarrazin Service de répit

Services intégrés de répit et d'accompagnement pour les personnes proches aidantes*

418 688-0878 poste 147 | repit@michel-sarrazin.ca
michel-sarrazin.ca

En partenariat avec :



86% DES LECTRICES ET LECTEURS
L'APPRECIENT
Merci!
JOURNAL.CA INC.

 1405, av. Saint-Jean-Baptiste, bureau 104
 Québec (Québec) G2E 5K2
 Tél. : 418.780.0999
 Télécopieur : 418.780.0800
 info@journal-local.ca
 www.journal-local.ca

DIRECTION

 Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi
RÉDACTION

 Journaliste : **Carole Roy**
 caroleroy@journal-local.ca
 Réviseur/Correcteur : **Traduction M**

 Collaborateurs : **Darlane Cantin,**
Marc-André Perron et Danielle
Gauthier De Varennes.

 Photographes : **Sébastien Dion,**
Gilles Fréchette, Frédéric Lavoie.
PUBLICITÉ
Ghislain Gaudreau
 Développement des affaires,
 responsable secteurs
 gouvernementaux et éducationnels
 Cell. : 418.998.0970
 ventes@journal-local.ca

Carole Roy

 Développement des affaires
 Cell. : 418.580.0537
 caroleroy@journal-local.ca

Sylvie Charest

 Développement des affaires
 Cell. : 418.254.4367
 scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

 Développement des affaires
 Cell. : 418.871.1274
 gdemers@journal-local.ca

ADMINISTRATION
Suzie Lemay
IMPRESSION
Québecor Média
 Dépôt légal :
 Bibliothèque nationale du Québec
 Convention de la Poste-publications
 Postes Canada : N° 41870516

WEBMESTRE
Viva Design
PRODUCTION
Viva Design
 production@journal-local.ca

QUÉBECOR

 Impression sur du papier
 provenant de sociétés qui
 détiennent des certificats
 appropriés en matière de
 gestion des forêts.

PROCHAINE PARUTION :
 JUILLET 2024

DATE DE TOMBÉE :
 19 juin 2024

Le grand jour dans une semaine

Le Marché public des Cantons de Stoneham

CAROLE ROY

caroleroy@journal-local.ca

C'est à compter du jeudi 13 juin que l'on aura notre rendez-vous hebdomadaire au **Marché public des Cantons sur la patinoire couverte du parc des Fondateurs.**

Du 13 juin au 19 septembre prochain, les jeudis de 15 h à 19 h, l'équipe du marché sera heureuse de mettre de l'avant plusieurs artisans agroalimentaires, et ce, dans une ambiance festive et décontractée! Voici un aperçu de l'édition 2024.

- 13 juin: Lancement avec Sam Jacques en musique
- 20 juin: Spécial enseignants
- 27 juin: Party hot-dog
- 4 juillet: Lake Brothers en musique
- 18 juillet: André Cervarius en musique
- 8 août: Duo Bonobo en musique
- 22 août: Open Mic/Talent Sto
- 29 août: Elliot Couture en musique
- 12 septembre: Soupe populaire
- 19 septembre: Souper spaghetti et Lake Brothers en musique pour la clôture



Louis-Antoine Gagné de la Ferme des Cantons.



Elliot Couture lors de son passage au Marché des Cantons le 24 août 2023.



Le duo Bonobo.

Mais un marché public c'est, d'abord et avant tout, une offre de produits agroalimentaires diversifiés! Au moment d'aller sous presse, voici les producteurs qui avaient confirmé leur présence:

- Atelier d'Ines
- La Belle Louve
- Les Bols à Pat
- La Charloise
- Créations LessArt
- Distillerie du Granit
- La Ferme des Cantons
- La Ferme du Pont Clark
- La Ferme Gaudreau
- Les Gamines
- Herboristerie Fleur Bleue
- Les Jardins du Détour
- La Pasta Shop
- La Petite Anglaise
- Royale Nutrition
- Seatea Komboucha
- Un tantinet Tranquille
- Thi Cam Traiteur
- Vieux Balsamiques
- Vignoble Deslandes
- Antonin Lapleau

Ce beau marché ne serait pas possible sans des partenaires majeurs dont la Municipalité de Stoneham-et-Tewkesbury, de la Caisse Desjardins de Charlesbourg, de la CMQ, la CCAP et BLC Stoneham.

Vous aussi aimeriez être partenaire? N'hésitez pas à vous informer via la page Facebook *Marché Public des Cantons*. C'est une belle vitrine pour votre entreprise, en plus d'assurer la pérennité du marché. Informez-vous également à la table de la Coopérative pour renouveler votre adhésion. De nombreux nouveaux privilèges vous seront offerts cette année! On vous attend en grand nombre chaque semaine! ■



Parmi les exposants, Les Bols à Pat seront de retour.

ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca

 TIRAGE :
11 700 exemplaires

 DISTRIBUTION
 RÉSIDENNELLE

 POSTES
 CANADA
10 991 exemplaires

 DISTRIBUTION
 COMMERCIALE

 POSTES
 CANADA
364 exemplaires

 PRÉSENTOIRS
345 exemplaires

PROFIL DU LECTEUR

 Sexe : Femmes 55 %
 Hommes 45 %

Âge moyen : 49 ans

 Revenu moyen : Revenu familial
 annuel brut de
 60 500 \$

 Scolarité : Diplôme d'études
 collégiales et
 universitaires

 Étude réalisée par Léger Marketing sur un
 échantillon de 458 répondant portant sur
 l'Écho du Lac et qui comporte une marge
 d'erreur de +/- 4,58%, et ce, dans un intervalle
 de confiance de 95%.

 source **Léger** www.legermarketing.com

Babillard Jeunesse | Pleins feux sur nos jeunes



(CR) Avec juin viennent les derniers portraits des préférés de M. Marc-André. On vous présente aussi quelques photos de la pièce de théâtre *Les Grandes Marées* présentée en avril dernier. Bonne lecture!

Charlotte Leblond

Véritable tourbillon vivifiant dans lequel s'entremêlent bonté naturelle et joie de vivre contagieuse, Charlotte est une élève enthousiaste qui ne demande qu'à apprendre, faire sa marque, s'impliquer.

C'est une fille pétillante qui carbure aux projets, une fille proactive qui donne le ton, qui prend le contrôle des opérations sans brusquer... en s'assurant d'inclure, de tendre la main, de rassembler. Elle a le cœur à la bonne place; ce type d'individu qui aime rendre service, faire plaisir par pure gentillesse, par pure tendresse.

Assidue, posée et respectueuse, elle attend qu'on lui donne la parole pour participer, questionner, se prononcer. Chacune de ses prises de parole est teintée de spontanéité, de véracité, d'humour, mais surtout d'authenticité. C'est une passionnée assumée qui avance droit devant sans être influencée par qui que ce soit. Elle porte en elle sa propre couleur... celle qui intrigue, touche, dynamise et émerveille.

Sous les projecteurs elle s'anime aussitôt, incarnant parfaitement les rôles confiés. Que ce soit en pleine prestation théâtrale, chorégraphique ou gymnique, elle captive, perce l'écran, devient un repère solide, étincelant et rassurant pour sa troupe, son équipe, son artistique régiment. C'est un bras droit inspirant de qui on veut s'entourer, une leader positive, motivante et motivée qui nous donne le goût de plonger pieds joints dans son univers telle ment juste, articulé... empreint de sensibilité.

Ma préférée, continue de marcher la tête haute, d'être remplie d'assurance, d'aplomb et d'entregent tout en conservant cette magnifique lumière qui t'anime à la rencontre du monde, de l'humain, d'un petit rien. Si tu savais à quel point... autour de toi, tu fais tant de bien!



Charlotte Leblond

Olivia Morneau

Petite brise à la fois timide et flamboyante, Olivia est une fille de style et de caractère qui aime rêver, imaginer, se lancer dans des projets de grandeur, des réalisations distinctives! Chaque fois, sans compter son temps, elle tient à ajouter sa marque artistique, son sceau authentique. On sent la perfectionniste!

C'est une guerrière travaillante et engagée, une élève qui ne néglige pas les efforts pour atteindre le sommet de la montagne et hisser son drapeau bien haut. Sur scène, elle s'abandonne et nous donne accès à l'émotion, au rythme, aux nuances, à l'attitude... nous octroyant au passage intensité, frissons! Elle est polyvalente, inspirante, ambitieuse et immensément talentueuse!

Sociable et indépendante, elle apprécie autant s'entourer, organiser, être au cœur de la mêlée que prendre du temps pour elle, réfléchir, se recueillir en nature, respirer l'air frais, s'évader dans ses pensées. Quand on perce son univers et qu'elle nous accorde sa confiance, on découvre l'être sensible, fière, sincère, vulnérable et profonde qu'elle est, celle qui nourrit si naturellement un monde rempli de douceurs et de fantaisies où la créativité est omniprésente.

Affectueuse, généreuse et attentionnée, elle apprécie faire plaisir, démontrer à ceux qu'elle aime qu'ils sont précieux et uniques à ses yeux. Discrète, elle tend l'oreille, prête attention! Elle ne veut pas déranger, elle ne veut pas brusquer... décidant même, parfois, de prendre un pas de recul, s'effacer, pour éviter de blesser.

Ma préférée, continue de déployer ce merveilleux sourire qui est si fort, puissant et tellement bienveillant lorsqu'il nous est transmis. Tu es la noblesse du cœur, une force tranquille qui porte en toi une douce symphonie. Tu nous offres d'impressionnants crescendos lorsque vient le temps de faire ta marque, de sortir du lot!



Olivia Morneau

Crédit photo : Courtoisie

Les Grandes Marées

Les préférés de M. Marc-André ainsi que les membres de la troupe parascolaire Les Mousquetaires ont pu goûter à l'univers du théâtre les 2 et 4 avril dernier. En effet, ils ont livré avec justesse et intensité sa création *Les Grandes Marées* qui met en lumière Albert, un garçon atteint d'un cancer incurable, qui fréquente, lors des derniers jours de son existence, un pensionnat entouré de camarades qui ont un parcours de vie difficile et qui n'ont plus la chance d'avoir leurs parents. Des personnages imaginaires, quant à eux, tout droit sortis de sa tête viennent alléger son quotidien et donner un peu de lumière à ceux qui, comme lui, se sentent délaissés, à la dérive. Félicitations à tous les artistes qui en ont épaté plus d'un! ■



Séléna, la bibliothécaire, retrouve le livre préféré d'Albert afin de lui faire parvenir à l'hôpital.



Le jeune Albert reçoit des lettres d'encouragement de ses camarades du pensionnat.



La troupe parascolaire Les Mousquetaires.



Les élèves de la classe de M. Marc-André.

Crédit photo : Marc Thibault



Les surveillants portent des vêtements avec le logo de la Municipalité.

Surveillance dans les parcs et dans la zone communautaire

Baisse du vandalisme à Lac-Beauport

CAROLE ROY

carolero@journal-local.ca

Depuis quelques années déjà, on observe une présence vigilante dans les parcs et les espaces communautaires à Lac-Beauport. Grâce aux nombreux intervenants, certains comportements sont positivement modifiés.

Cette surveillance se décline de plusieurs façons, telles que les cadets, la brigade Switch, les surveillants municipaux, ainsi qu'une augmentation de la présence policière dans les parcs.

Étant donné la retombée directe et une nette diminution des bris et des actes de vandalisme l'an dernier, on reconduit l'initiative pour la saison estivale 2024.

Les surveillants portent des vêtements avec le logo de la Municipalité et vous les verrez intervenir pour plusieurs raisons :

- Prévenir un méfait
- Assurer la sécurité des usagers
- Veiller à entretenir les parcs et les lieux publics
- Sensibiliser et créer des contacts avec nos citoyens
- Prendre des photos des contrevenants ou des actes de vandalisme
- Expliquer les règlements municipaux
- Contacter la police quand c'est nécessaire

Très souvent, les interventions mènent à de l'entraide pour réparer certains bris et offrent des opportunités de collaboration pour modifier des comportements dangereux pour les usagers et les équipements.

Les rencontres de suivi avec les employés ont révélé les situations pour lesquelles ils devaient intervenir le plus fréquemment.

- Des jeunes d'âge primaire et secondaire qui montent sur le toit du centre communautaire, notamment le toit de la bibliothèque
- De l'intimidation auprès des bénévoles de la bibliothèque, des professeurs et des usagers des cours de loisirs et même des citoyens
- Des bris et dégâts dans les toilettes publiques des différents sites
- Des feux dans le skate park, sur le terrain de soccer et dans le parc du Brûlé
- Des « scooters » et « motocross » qui brisent les terrains en faisant des « beignes » sur le terrain de soccer, sur le gazon et dans le gravier à l'intérieur de la zone communautaire
- Des actes de vandalisme tels que des graffitis
- De la consommation d'alcool chez les jeunes du primaire et du secondaire qui se rassemblent dans les parcs

Cette collaboration profite à tous. À la maison, des discussions entre parents et enfants éviteront des méfaits, mais surtout l'application de mesures disciplinaires qui pourraient entraîner des conséquences désagréables.

De plus, sensibiliser les jeunes aux enjeux de sécurité et de respect communautaire lors de leurs rassemblements entre amis peut révéler des problématiques méconnues et renforcer leur engagement envers le bien-être collectif. ■

hop

Pour ne rien manquer!



Permet d'écouter le contenu diffusé dans les 24 dernières heures (sans enregistrement)*

Votre nouvelle fonction préférée :
Rejouer

Votre expérience de télé IP améliorée

CCAP
ccapcable.com
418.849.7125

*Fonction disponible sur les chaînes sélectionnées. Certaines conditions s'appliquent.

Une organisation reconnaissante envers sa communauté Un nouveau chapitre pour le Saiso



Une équipe d'animateurs et de coordonnateurs dynamiques.

(CR) Après 80 années à tant donner à sa communauté Lac-Beauportoise, l'organisme du Saiso, Centre de plein air, quittera l'endroit où il a été créateur de milliers de sourires, de rires et de souvenirs impérissables.

Depuis 1945, de nombreuses personnes ont contribué à l'aventure et ont permis à l'organisme d'être ce qu'il est aujourd'hui. Employés, bénévoles, partenaires et précieuse clientèle: des milliers d'ambassadeurs du Saiso qui ont, à tout jamais, le feu sacré de l'animation à partager avec leurs proches.

« Je tiens à remercier l'ensemble de cette communauté, mais également tous les humains que j'ai pu croiser depuis le début de mon mandat en 2018. À cette époque, l'équipe en place m'avait accueilli à bras ouverts et rapidement le feu sacré s'est installé en moi. Ces précieuses relations ont fait de moi une meilleure personne et un meilleur dirigeant. Merci à mes prédécesseurs, Pierre Langevin, Sophie Villeneuve, ainsi que tous les dirigeants des années précédentes, car sans eux et leurs équipes respectives, l'organisme n'aurait pu être ce qu'il est devenu aujourd'hui. Merci à l'ensemble des partenaires qui nous ont appuyés durant toutes ces années, ainsi qu'à toutes les personnes bienveillantes qui ont donné de leur précieux temps afin de contribuer au succès de l'organisme sans but lucratif », confie Jean-Philippe Lehuu, directeur général du Saiso.

« Afin de souligner l'apport de toutes ces personnes et également permettre à notre jeune clientèle de bénéficier du feu sacré qui anime notre équipe d'animation, nous donnons rendez-vous à toutes les familles dans le cadre d'une dernière grande kermesse sur le site du Saisonier le 29 juin prochain de 16 h 30 à 19 h », invite-t-il.

La suite de l'histoire

Pour la suite de l'histoire, sachez que ce n'est aucunement la fin, mais plutôt le commencement d'une belle aventure pour le Saiso qui a trouvé sa nouvelle niche à Charlesbourg - Notre-Dame-des-Laurentides, au centre de ski de fond. « Nous sommes fiers de pouvoir assurer la pérennité de l'organisation et de faire rayonner l'ensemble des futurs partenaires et organismes du secteur », poursuit M. Lehuu.

Ce chapitre qui est en train de s'écrire avec ses opportunités et ses nouveaux défis stimule hautement l'équipe permanente, compétente, dévouée et dynamique qu'est celle du Saiso. Fort à parier que NOTRE Saiso attendra de hauts sommets.

Et le mot de la fin revient à Garou, chef de la meute: « Au plaisir de vous accueillir pour fêter ensemble le 29 juin prochain. Restez à l'affût des projets à venir à notre nouveau domicile! » ■



L'activité abri en forêt.



Le tir à l'arc dans le parc du Brûlé en a vu des générations de petits Lac-Beauportois.



Le Saiso, c'est aussi de l'accompagnement pour les jeunes ayant des besoins spécifiques.

CÉRAMIQUE DÉCOR



www.ceramiquedecor.ca
info@ceramiquedecor.ca
4220, 3^e Avenue Ouest, Québec
T 418.627.0123

La chronique canine

Multiplier les ressources pour éviter les conflits

DANIELLE GAUTHIER DE VARENNES
Éducateur comportementaliste
canin et félin

Collaboration spéciale

Multiplier les ressources entre plusieurs chiens évite souvent les conflits. Qu'est-ce qu'une ressource? C'est tout ce que le chien veut avoir, car il en a besoin: de la nourriture, de l'eau, un espace ou territoire, un objet comme un jouet, l'attention d'une personne, une femelle en chaleurs, etc. Plus les ressources sont grandes et disponibles, moins on aura de conflits entre les individus. Et cela vaut pour tous les êtres vivants (regardez les guerres engendrées par le désir de territoire chez les humains afin d'y contrôler les ressources qui s'y trouvent) qui vivent en groupe ou qui vivent sur un même territoire.



Danielle Gauthier De Varennes

Mettez un os charnu par terre devant deux chiens qui ont faim: il y aura course vers cet os pour sa possession. Il y aura tout probablement des grognements, des dents exposées, des coups de dents, bref, des comportements d'agressivité pour le contrôle de cette ressource. Ce comportement est normal, c'est la compétition pour la survie. Et il est aussi sain dans un sens, car se défendre pour avoir cette ressource, permet à un être vivant de ne pas mourir. C'est une question de vie et de mort.

Mais si je mets 10 os devant deux chiens, chaque chien se choisira un ou deux os, et tous deux en auront suffisamment pour combler leurs besoins. Aucun conflit à l'horizon. Il y a en masse de ressources. Plus la ressource a de la valeur pour un animal et plus elle est limitée, plus il aura tendance à la vouloir. Ainsi, les gourmands opteront pour la nourriture; pour d'autres, l'objet de convoitise sera le jouet.

C'est pourquoi, chez moi, il y a cinq hamacs pour mes deux chiens, plein de balles, de toutous et de jouets à proximité. Des os sont donnés en plusieurs exemplaires. Chacun reçoit tout plein d'affection. Il y a aussi en masse d'espace pour jouer, courir, se reposer en toute tranquillité. Car, rappelez-vous: plus il y a d'individus dans un même environnement, plus le risque de conflit augmente pour le contrôle des ressources.

Pour ce qui est de la nourriture (repas et gâteries), comme elle ne peut être donnée en



Pour éviter les conflits entre plusieurs chiens, on s'assure de multiplier les ressources: balles, jouets, gâteries...

trop grande quantité question de garder mes chiens au poids santé, les repas se donnent dans des environnements séparés, question d'éviter justement les conflits et donc que mes chiens mangent calmement et à leur rythme. Et comme cette alimentation est très variée (alimentation crue maison), elle est une ressource très convoitée parce que plus stimulante.

Les gâteries peuvent être données directement devant la gueule, ou elles sont données en jackpots, donc lancées en grande quantité dans l'environnement.

Il faut aussi bien connaître les personnalités canines mises en présence. Certaines vont vouloir prendre pour eux toutes les ressources et d'autres ne défendront pas les ressources qui doivent leur revenir. Il faudra alors gérer les ressources et les environnements, afin d'atteindre zéro conflit. Toutefois, il ne faudra pas intervenir avec un chien adulte équilibré qui sait bien communiquer à un autre chien (par exemple avec un chiot trop exubérant ou un chien étranger) qu'il veut garder telle ou telle ressource (grognements, raiders, avertissements, jappements). Les adultes équilibrés sont des intervenants essentiels dans l'éducation des plus jeunes ou des chiens trop envahissants. ■

WILLIAMSON
notaire

Testaments & mandats | Succession | Immobilier
Corporatif | Procédures non contentieuses

Service de rendez-vous et de signature à distance

271, chemin St-Peter's, suite 201
Stoneham-et-Tewkesbury
Québec G3C 1X6

1030, boulevard du Lac, suite 4
Lac-Beauport
Québec G3B 0X2

418 264-8131
jwilliamson@notarius.net
notairewilliamson.com

HYDRO-KINETIC®

**POUR UNE INSTALLATION SEPTIQUE
PERFORMANTE, ÉCOLOGIQUE ET ÉCONOMIQUE**

- ✓ Aucune fosse septique (économies sur la vidange des boues)
- ✓ Installation permanente (ne sera jamais à refaire)
- ✓ Réparabilité élevée avec des composantes en vente libre
- ✓ Requiert peu d'espace
- ✓ Traitement supérieur protégeant votre santé et l'environnement
- ✓ Réduction des gaz à effet de serre
- ✓ Entreprise de Québec à deux pas de chez vous

www.enviro-step.ca
 info@enviro-step.ca
 418 626-4040



ANDRÉ DUSSAULT.com

Sotheby's | Québec
INTERNATIONAL REALTY

DE L'INTERMÉDIAIRE À LA MAISON DE LUXE

andredussault.com

418 **849-0555**

418 **956-8605**

VENDU



STONEHAM-ET-TEWKESBURY.
4650, route de Tewkesbury. P.D. 885 000 \$

NOUVEAU



LAC-BEAUPORT. Vue imprenable sur le lac en toute saison. Entretenu avec soin, 3 chambres, magnifique foyer au salon. Beau terrain, nature et intime. Permettez-vous la vie du vrai Lac-Beauport. **625 000 \$**

NOUVEAU PRIX



RARETÉ DANS LE QUARTIER EXALT. Aménagée sur trois niveaux. Foyer combustion au bois, véranda 4 saisons, 3 ch et 2 sdb à l'étage. Garage intégré, spa, piscine, cabanon/garage de 12x22, terrain de 16 000 pi². **749 000 \$**

NOUVEAU



BEAUPRÉ. Au pied du Mont-Saint-Anne, ski-in ski-out. Location court terme permise. Chalet sur 3 étages. **575 000 \$**

AIR BNB



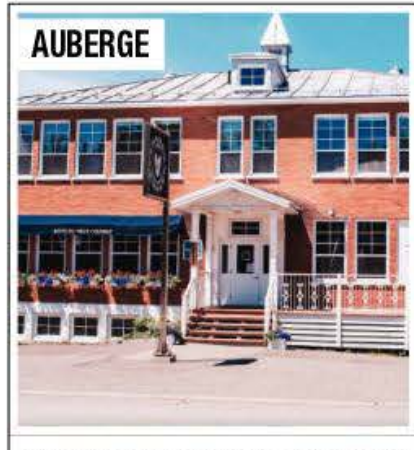
LA CONCEPTION. Dans le projet réputé de Bel Air Tremblant Resort, construction 2021, génère actuellement un revenu locatif à court terme de ~80K\$/an, belle opportunité. **998 000 \$ +TX**

NOUVEAU



PONT-ROUGE. Le Domaine du Grand-Portneuf. Clé en main, location court terme permise. **495 000 \$ +TX**

AUBERGE



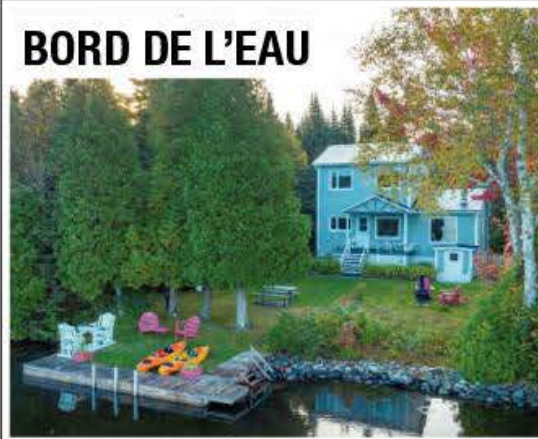
SAINT-MATHIEU-DE-RIOUX. Une des plus belles auberges de la région, 7 chambres et suite appartement rénové. Restaurant muni d'équipement haut de gamme, café/cuisine libre-service. Rentable et clé en main. **750 000 \$**

BORD DE L'EAU



LAC TROIS-SAUMONS. Le bonheur au chalet, 143 pi de façade sur le lac, cabane à bateau, terrain de 27 000 pi², 3 grandes terrasses, spa, sauna orienté Ouest, intimité complète. **649 000 \$**

BORD DE L'EAU



LAC TROIS-SAUMONS. Très belle propriété aménagée sur 3 niveaux, 4 ch., poêle à bois, fenestration abondante, grand terrain 80 000 pi², garage double, cabane à bateau, grand quai. **879 000 \$**

L'ÉQUIPE



SABRINA MARTINEZ
Courtier immobilier
Résidentiel

NOËL GINGRAS
Courtier immobilier
Résidentiel et commercial

Un investissement privé de 15 M\$

LAK Appartements Nature entre lac et montagne

CAROLE ROY

caroleroy@journal-local.ca

C'est le 22 mai dernier qu'avait lieu la pelletée de terre officielle du projet résidentiel LAK au 1004, boulevard du Lac à laquelle élus, promoteurs, propriétaires et professionnels ont participé.

C'est sur un vaste terrain de plus d'un million de pieds carrés offrant une place de choix à la nature que le projet résidentiel LAK verra le jour. Dès juillet 2025, il offrira 62 appartements aux futurs locataires voulant profiter de ce site enchanteur.

Un projet nature

« Nous avons acquis ce terrain avec une vision claire en tête : créer un environnement qui permettra à nos futurs locataires de profiter pleinement de la beauté naturelle qui nous entoure », faisaient valoir les développeurs du projet Dominik Plante et Stéphane Soucy. Oui, il s'agit bien d'un site enchanteur avec son lac privé, son cours d'eau, ses sentiers, ses nombreux aménagements extérieurs et ses milliers d'arbres matures.

« Un projet nature très bien fait, qui respecte toutes les règles d'urbanisme, en pleine harmonie avec Lac-Beauport. On constate que c'est réellement un besoin pour Lac-Beauport. On est à la première pelletée de terre et il y a déjà un tiers des logements de loués. », faisait observer le conseiller municipal indépendant Guy Gilbert.



Élus, promoteurs, propriétaires et professionnels ont participé à la symbolique pelletée de terre le 22 mai dernier.

« Je trouve important d'être présente, surtout quand des gens investissent à Lac-Beauport, d'autant plus que l'on n'a pas eu d'autre projet de location ou de condos pour les gens qui voulaient vendre leur maison. Avec LAK Appartements, maintenant les gens ont une solution pour rester ici », faisait pour sa part remarquer la conseillère Lucie LaRoche.

« Un investissement de 15 M\$ totalement privé dans une municipalité comme la nôtre c'est très important pour la communauté, ça amène de nouveaux citoyens qui vont venir profiter de nos belles installations »,

poursuivait dans la même veine le conseiller François Boily.

Précisions que seuls les trois conseillers indépendants étaient présents, les autres membres du conseil municipal ayant eu d'autres engagements cette journée-là.

Un développement de grande qualité

Il était primordial pour les promoteurs d'offrir un projet de qualité s'intégrant parfaitement à son environnement, tout en

offrant une architecture raffinée, des espaces rassembleurs dont une salle de sport et un vaste lobby multifonction et des finitions haut de gamme. D'ailleurs, précisons que seuls les trois conseillers indépendants étaient présents.

Pour Jean-François Roy, président de Garoy, « le choix des matériaux a été minutieusement pensé pour offrir une insonorisation supérieure et une construction soignée. »

Pour en apprendre davantage sur le projet, consultez le lakappartementsnature.ca. ■



Dès juillet 2025, LAK offrira 62 appartements.

Crédit photo : Courtoisie

Clinique dentaire
Stoneham

418-848-8000 www.cliniquedentairestoneham.ca



Fêtez 20 ans de sourires avec la Clinique Dentaire Stoneham !



**HYGIÉNISTE
RECHERCHÉE**



ANS

Restez à l'affût pour le grand dévoilement de notre nouveau site web et le retour de Healthman, votre héros dentaire préféré ! En attendant, inscrivez-vous à notre infolettre sur cliniquedentairestoneham.ca pour ne rien manquer de nos futurs nouveautés !

2683, boulevard Talbot, Stoneham et Tewkesbury (Québec) G3C 1J6

Ces abris qui offrent protection et esthétique! Le charme des pergolas



Les pergolas offrent un abri privilégié pour profiter de l'extérieur avec confort.

COLLABORATION SPÉCIALE :
ROMAIN REBIFFE
Candide Villeneuve Paysagiste inc.

info@monpaysagiste.com

Le soleil et les premières chaleurs sont les bienvenus en ce début de printemps. Accueillis avec joie à la sortie de l'hiver, ils nous invitent néanmoins rapidement à songer à une protection adéquate pour les chaudes journées à venir.

Si le couvert végétal reste le moyen le plus naturel et le plus frais pour se protéger des rayons du soleil, une alternative efficace, qui existe depuis de nombreuses années ne cesse d'évoluer pour faciliter l'accès au plus grand nombre, la pergola.

Si elles furent longtemps de sommaires abris de jardins construits en bois, elles se distinguent aujourd'hui par la noblesse des matériaux et des styles qui sont proposés au public. Elles s'invitent partout dans les jardins les plus vastes comme dans les cours les plus modestes. Des balcons aux toits-terrasses, les possibilités qu'elles offrent n'ont que peu de limites techniques. Utiles pour se protéger du soleil, comme de la pluie et de la rosée, elles offrent un abri privilégié pour profiter de l'extérieur avec confort.

Avec la diversité des matériaux qui sont disponibles sur le marché, les pergolas peuvent aujourd'hui tenir une place de choix dans les projets d'aménagement extérieurs. Alliant modernisme et simplicité, elles s'intègrent parfaitement à nos cadres de vie. Les différents types de bois, l'aluminium ou l'acier sont largement utilisés pour bâtir ces refuges. On en trouvera des modèles préfabriqués prêts à installer soi-même ou à l'aide d'un professionnel, dans une grande variété de prix et de qualités. Si le prix semble parfois avantageux, il faut cependant s'interroger sur la tenue dans le temps face

à l'exposition aux éléments, notamment le soleil, les grands vents ou encore la neige avec son poids. On trouve également des fabricants de pergolas sur mesure ou en dimensions standards offrant des qualités souvent supérieures, mais dont le coût se ressentira forcément.

Aujourd'hui avec l'expansion du DIY, il existe également un entre-deux. Une approche où vous devenez le créateur de votre projet tout en vous appuyant sur des matériaux pensés pour être utilisés par la majorité des bricoleurs. Les connecteurs de structure de type Toja Grid ou Korto Structure pour n'en citer que deux, offrent un rendu élégant et une finition parfaite où vous n'aurez qu'à insérer les poteaux de bois de bonnes dimensions et de la longueur de votre choix selon les normes de construction, pour voir s'épanouir sous vos yeux votre petit lieu de quiétude. Si ces systèmes s'avèrent coûteux, ils offrent un bon compromis entre le préfabriqué et l'appel à un artisan. D'autant plus que l'on trouve toute une gamme d'accessoires qui permettent de personnaliser cet espace, tel que toiles, rideaux ou bien encore hamacs pourront agrémenter votre pergola afin qu'elle vous corresponde pleinement.

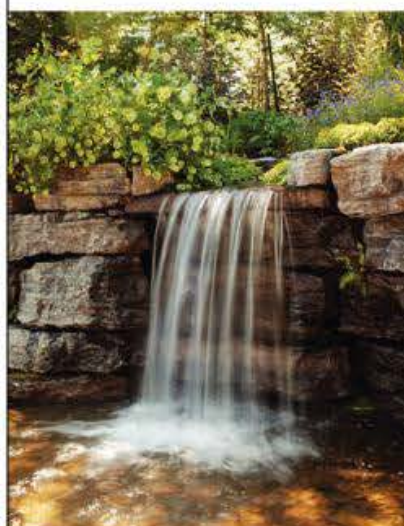
Concernant la couverture de votre structure, vous aurez là encore le choix entre toit permanent, voile d'ombrage, filins pour plantes grimpantes; tout dépend de l'utilisation souhaitée. À savoir que le système bioclimatique Sunlouvre offre une alternative intéressante et durable avec ses pergolas à lames rotatives qui permettent manuellement ou à l'aide d'une motorisation de modifier la nature de la couverture.

Une pergola à votre image et qui respecte votre budget ne demande que votre créativité et vos recherches pour trouver sa place au sein de votre extérieur, à vous de jouer! ■

LES ESPACES EXTÉRIEURS, NOTRE PASSION



Entreprise familiale
Depuis 1956



Conception de plan
Aménagement paysager
Éclairage extérieur

monpaysagiste.com

418.849.3405



Félicitations aux lauréats de la MRC de La Jacques-Cartier

10^e édition des Prix du patrimoine

(CR) Culture Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches et la MRC de La Jacques-Cartier ont dévoilé les lauréats et lauréates des Prix du patrimoine 2024. Ces prix, remis tous les deux ans, visent à faire rayonner les initiatives qui mettent le patrimoine en valeur de manière respectueuse et inventive. Voici donc celles et ceux qui récoltent les lauriers en 2024 dans la MRC de La Jacques-Cartier.

Porteur de tradition

Alan Stairs de Stoneham-et-Tewkesbury a remporté le titre de porteur de tradition. C'est à 12 ans que le musicien s'est initié à la cornemuse dans un corps de cadets du Collège Bishop's. Près de 40 ans après avoir délaissé la musique, il a renoué avec son instrument, une Great Highland bagpipe et déployé son talent et sa passion au sein des 78th Fraser Highlanders de Québec, un corps de cornemuse et tambours qui

promeut l'histoire et la culture écossaise et transmet ces traditions. Tant dans La Jacques-Cartier que dans la Capitale-Nationale, on le reconnaît comme un fier ambassadeur de sa culture, tantôt comme soliste dans le cadre d'un événement, tantôt comme enseignant de cornemuse.



Alan Stairs et Sébastien Couture, préfet de la MRC et maire de Stoneham-et-Tewkesbury.



l'îlot

REPÈRE GOURMAND

RÉSERVEZ
VOTRE TABLE
418.463.8999
OU EN LIGNE :



LA TERRASSE EST OFFICIELLEMENT OUVERTE!

Venez profiter de la
magnifique vue sur
votre lac et de notre
tout nouveau menu.

f @lilotresto

99, chemin du Tour-du-Lac, Lac-Beauport

CITQ : 005736

Préservation et mise en valeur du paysage

C'est l'entreprise culturelle Souffler les braises, située à Stoneham-et-Tewkesbury, qui s'est illustrée avec son spectacle déambulatoire *La Rivière qui vient de loin*, présenté l'été dernier au parc national de la Jacques-Cartier.

Mis en scène par Arielle De Garie, ce spectacle évoquait des moments marquants entourant la rivière emblématique et conduisait les spectateurs directement sur les lieux où l'histoire s'était déroulée.

Plus de 600 visiteurs ont assisté à l'une des 23 représentations. Alors que la musique, la danse traditionnelle et l'histoire côtoyaient le paysage majestueux du parc national, les règlements de ce théâtre grandeur nature ont strictement été respectés pour assurer le confort de la faune et la préservation de la flore.



Sébastien Couture, Arielle De Garie et Jacques Hébert (co-conteur du spectacle).

Interprétation et diffusion

Enfin, la Société d'histoire de Sainte-Brigitte-de-Laval a quant à elle mérité les honneurs dans la catégorie Interprétation et diffusion pour leur baladodiffusion *Sainte-Brigitte-de-Laval : une histoire vivante*.

L'œuvre retrace et relate l'histoire de la municipalité depuis ses origines tout en offrant une expérience immersive exceptionnelle aux auditeurs. ■

Action transition

Une programmation estivale captivante!

DARIANE CANTIN

Agente de projets en environnement

Collaboration spéciale

La chaleur estivale qui s'installe nous donne envie de vous partager notre programmation de l'été, afin de vous y voir en grand nombre!

Action transition planifie plusieurs activités variées afin de découvrir et de se connecter à nos milieux naturels d'une multitude de façons. Ces activités permettent aussi de se rassembler entre personnes ayant un intérêt pour la conservation de l'environnement.

La Fête nationale

Action transition vous invite à produire un bricolage de mangeoire pour les oiseaux lors de la Fête nationale de la municipalité de Stoneham-et-Tewkesbury, le 23 juin. Plusieurs autres activités seront au programme: c'est un rendez-vous en famille et entre amis. Visitez l'onglet de la Fête nationale sur le site de la Municipalité pour de plus amples détails.

Les mardis familiaux de juillet au mont Wright

Mardi 2 juillet: vous souhaitez savoir pourquoi les araignées tissent des toiles, les oiseaux créent un nid et les chenilles se développent dans des cocons? Les habitats fauniques regorgent de mystères que l'on pourra découvrir tous ensemble. Nous partirons dans les sentiers afin d'ouvrir l'œil sur les multiples habitats de la faune et des insectes.

Mardi 9 juillet: la seconde activité portera sur les reptiles et les amphibiens de notre milieu. Nous découvrirons quelques espèces ainsi que des informations sur leur alimentation et leurs habitats. Nous partirons ensuite à la découverte dans les sentiers afin de pouvoir peut-être en observer, et observer les autres éléments naturels tout aussi fascinants de la forêt ancienne du mont Wright.

Mardi 16 juillet: la troisième activité portera sur les oiseaux et les moyens de les attirer à la maison. Nous comprendrons pourquoi il est si plaisant pour les oiseaux d'être au mont Wright. Nous pourrions connaître les préférences des oiseaux de la région et comment nous pourrions intégrer ces éléments directement à la maison. Il sera ensuite possible de fabriquer une mangeoire avec des matériaux recyclés pour l'installer à la maison.

Ces activités seront accompagnées d'un bingo dans la nature afin de parcourir la forêt ancienne.

Le mois d'août: des activités pour tous les goûts

Vendredi 9 août: venez passer la soirée en notre compagnie afin d'observer les étoiles filantes. Venez assister au spectacle grandiose que nous offrent le ciel et ses perséides, avec des boissons et collations réconfortantes. Il s'agira d'une belle occasion d'échanger sur le sujet et de profiter des beautés de la nature.

Samedi 17 août: L'alimentation durable et les teintures naturelles vous intéressent? Assistez à la visite-causerie du jardin et des installations de Marie-Hélène, une citoyenne de Tewkesbury. Elle nous ouvrira les portes de son potager, de sa serre, de son jardin de plantes tinctoriales et de ses projets en cours afin d'en apprendre plus sur ceux-ci. C'est l'occasion parfaite de rencontrer d'autres passionné-e-s et d'apprendre des méthodes alternatives pour se nourrir et se vêtir!

La date et les détails sont à venir, mais nous sommes en démarche pour vous inviter à vivre une soirée captivante, qui vous fera découvrir l'histoire de notre magnifique région et de ses milieux naturels.

Afin d'obtenir des informations supplémentaires et de réserver votre place à l'une ou l'autre des activités, inscrivez-vous à notre infolettre au actiontransition.ca. Au plaisir de vous y voir en grand nombre! ■



Le kiosque d'Action transition lors de la récente Fête de l'environnement.

Crédit photo: Action transition

DIMANCHES ET MERCREDIS SOIR À PETITS PRIX

3 ENTRÉES À 8\$

- Cassolette d'escargots au vin blanc et raisins
- Soupe à l'oignon gratinée
- Malakoffs

5 PLATS À 25\$ INCLUANT UNE PINTE DE BIÈRE OU UN VERRE SÉLECTIONNÉ

- Demi-côtes levées, cuisson lente 24 h, frites allumettes maison et salade de chou
- Général Tao au tofu ou au poulet
- Pizza 9 pouces garnie, croûte épaisse
- Raviolis aux champignons, sauce crème et zucchini grillés (végé)
- Linguines au canard confit, gras de canard, poireaux, noix de pin, tomates cerises et parmesan



JEUDIS
TARTARES
20\$

120 g de saumon
de l'Atlantique
ou bœuf AAA
ou du chef

Batifol
LAC-BEAUPORT

995, boul. du Lac, Lac-Beauport
418 841-0414, #1
batifollacbeauport.ca



Club de Lecture TD pour les 3 à 12 ans **À vos marques, prêts, lisez!**



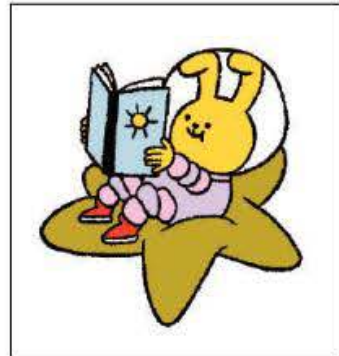
(CR) Cet été, c'est le retour du Club de lecture TD à la bibliothèque Jean-Luc-Grondin de Stoneham-et-Tewkesbury et à l'Écrin de Lac-Beauport.

Pour s'inscrire, il suffit d'être abonné à l'une ou l'autre des bibliothèques et de se présenter au comptoir de services sur les heures d'ouverture, dès le 15 juin à Lac-Beauport et dès le 18 juin à Stoneham.

À Stoneham

Un carnet de lecture, contenant un code d'accès Internet pour découvrir encore plus d'idées d'activités, sera remis à chaque lecteur en herbe, afin qu'il puisse noter tous les livres lus durant ses vacances.

À chaque visite à la bibliothèque, les bénévoles poseront une question aux participants sur un des livres lus et ces derniers recevront une petite récompense, ainsi que des coupons de participation pour les différents tirages. Un prix sera tiré chaque mardi parmi les lecteurs de la semaine. À la fin de la saison, un Grand Prix (qui sera dévoilé prochainement) sera remis à l'un des participants de l'été.



À Lac-Beauport

Même principe du côté de l'Écrin. En s'inscrivant au Club de lecture, le jeune reçoit automatiquement un sac à surprises! En lisant des livres, il aura par la suite la chance de gagner des prix chaque semaine! Pour chaque livre lu, on lui remettra un coupon pour participer au tirage de la semaine. Plus on lit, plus on a de coupons..., et donc plus de chances de gagner! Le dernier tirage se fera le 26 août.

Retrouvez les détails du Club de lecture TD sur le site <https://www.clubdelecturedtd.ca> ■



Jeu d'énigme **La quête d'Arthur**

(CR) Plongez dans les mythes d'Arthur, de Merlin et des chevaliers de la Table ronde à travers un jeu d'énigme captivant à la Bibliothèque L'Écrin cet été!

Du 15 juin au 1^{er} septembre, allez-y et utilisez votre logique, votre créativité et votre sens de l'observation pour aider Arthur à triompher des épreuves qui le conduiront jusqu'au trône de Bretagne. À partager en famille ou entre ami(e)s pour tous les âges à partir de 8 ans. Aucun matériel requis et c'est gratuit. ■

La Rando-nette à Lac-Beauport **Petits et grands ont joint le mouvement**

(CR) Encore une fois cette année, les citoyens ont répondu présents à cette activité environnementale qu'est la rando-nette!

Le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire tient à souligner la belle participation citoyenne à la rando-nette printanière. On encourage l'engagement communautaire grandissant pour le ramassage des « déchets sauvages ».

L'équipe du Service des loisirs a reçu un bon nombre de photos de gens en action et le tirage des prix de participation aura lieu le 10 juin.

Merci de contribuer, avec vos actions concrètes, à un territoire des plus propres et à un environnement sain! ■



Oh qu'il y en avait des déchets sauvages au parc Helder Duarte (terrain de soccer)!
Crédit photo : Courtoisie

Fête Nationale
Stoneham-et-Tewkesbury
DIMANCHE 23 JUIN | 15H À 23H
Parc des Fondateurs
RETROUVONS-NOUS ...

... à la belle étoile



FUNAMBULE

Spectacle illuminant les compositions du groupe tout en honorant le répertoire des Cowboys Fringants

On vous attend!

ZONE GOURMANDE ★

★ **VILLAGE D'ARTISANS**

Remorque de jeu
WIGO

★ **MAQUILLAGE**
★ artistique

★ **DISCOURS PATRIOTIQUE**
★ **HOMMAGE AU DRAPEAU**

★ **FEUX D'ARTIFICE***
★ **FEU DE JOIE***

★ **LES ÉTOILES**
★ de Stoneham-et-Tewkesbury

★ **PROGRAMMATION**
★ **villestoneham.com**



*Sujet à changement de dernière minute

Les jeunes Saltimbanques de Stoneham

Réal Bossé leur partage son savoir



Cette belle brochette de jeunes comédiens a hautement apprécié la journée de formation avec l'excellent Réal Bossé.



Cet exercice avec la corde sert à créer les liens sur scène. Les jeunes devaient garder la corde sous tension et bouger en se mettant en « danger ». Le but étant de conserver ce lien coûte que coûte.

(CR) C'est une expérience absolument fabuleuse qu'ont vécue une quinzaine de jeunes de la troupe de théâtre Les Saltimbanques de Stoneham le 3 mai dernier. Nul autre que le comédien Réal Bossé pour les guider dans le vécu sur scène!

Cette idée de faire venir Réal Bossé à Stoneham on la doit à la troupe Les Saltimbanques. En effet, certains membres, dont notre dynamique Sandra Lapointe, ont suivi trois formations de deux jours ce printemps avec le talentueux comédien. « On a trouvé que ça apportait tellement dans notre jeu de rôle sur scène qu'on a voulu l'offrir aux jeunes. Cette année c'est nouveau, on a développé une

pièce pour les adolescents, *L'affaire Laferre*. Même si je les aide pour la mise en scène, ce sont eux qui la jouent, qui la travaillent. Quand on en a discuté avec lui, il a accepté de venir ici à Stoneham donner une formation pour les 15 jeunes âgés de 13 à 17 ans. Il travaille beaucoup sur le non verbal, les émotions, le vécu sur scène; comment aller montrer des émotions sans aller chercher nos propres émotions, comment fabriquer notre rôle », explique Sandra avec enthousiasme.

Fabriquer le faux-vrai

Réal Bossé n'est pas de cette école où l'on suggère d'aller puiser au plus profond de

soi pour traduire une émotion. « Certains formateurs vont demander de vous voir à nu... si la personne est le moins anxieuse, toujours sur le bord de l'angoisse, envahie d'elle-même... c'est maganant. Dire à des jeunes qu'ils ont le droit d'avoir du fun après une scène, c'est l'fun. On joue au théâtre, on ne meurt pas au théâtre. D'ailleurs, savez-vous que le mot hypocrite vient du grec *hypocritès*... mot qui dans l'Antiquité désignait les acteurs de théâtre. Soyons hypocrites! C'est vrai que c'est la bonne affaire, on n'a pas besoin de plus, on fabrique ce dont on a besoin. Ultimement, c'est ça du jeu... on joue. Il faut que l'émotion soit faite sur commande. Il faut fabriquer du faux-vrai et savoir-être

crédible. Je suis souvent plus vrai en faux-vrai qu'en vrai », confie-t-il. Dois-je en conclure que cette entrevue n'est pour lui qu'un jeu?

Toujours est-il que pour vrai, après seulement trois heures de formation et d'exercices on sentait déjà que les jeunes comédiens prenaient de plus en plus d'assurance. Au terme de la journée, certains ont même dû se dire : ce métier est vraiment fait pour moi!

La pièce *L'affaire Laferre* sera présentée le 8 juillet à 18 h 30 et 20 h, à la salle municipale. Pour vous procurer vos billets au coût de 10 \$ l'unité, visitez la page Facebook des Saltimbanques de Stoneham. ■



Vélos de location neufs

Électrique
Musculaire



GENETIK
Location | Atelier | Boutique LAB

Disponible en ligne
et sur place →



GENETIKSPORT.COM

SENTIERSDUMOULIN.COM

Club de Canoë-Kayak Lac-Beauport Coupe du Monde 2024

(CR) Pierre-Luc Poulin et Alix Plomteux du Club de Canoë-Kayak Lac-Beauport (CCKLB) étaient à Szeged en Hongrie du 10 au 12 mai dernier pour la première Coupe du monde qui ouvrait la saison internationale.

Pour Alix Plomteux dans la catégorie C1 1000m, cette compétition était sélective pour les Jeux olympiques de Paris. Indisposé par un virus, il n'a malheureusement pu défendre sa place. Tout est encore jouable lors des prochains Essais nationaux.

Pierre Luc Poulin fut 9^e et finaliste dans la catégorie du K4 500m, ce qui s'avère une bonne entrée en matière avant les Jeux. Il s'est essayé également au K1 500m et a terminé 10^e de cette compétition très relevée.

Essais nationaux et Coupe du Canada

Une trentaine de membres du CCKLB vont participer aux Essais de l'équipe Québec qui auront lieu du 21 au 24 juin au bassin olympique à Montréal.

Les Essais nationaux sont une opportunité pour les meilleurs athlètes de se classer pour les Championnats du monde juniors et moins de 23 ans.

La Coupe du Canada permettra aux participants de se tester en bateau individuel et en bateaux d'équipages dans les catégories moins de 16 ans et moins de 21 ans.



Pierre-Luc Poulin

Crédit photo : Courtoisie

Ouverture de l'été au CCKLB

Les programmes récréatifs et compétitifs sont encore disponibles pour tous les enfants qui désirent s'initier aux différentes pratiques nautiques. Des activités passionnantes, apprentissages enrichissants et souvenirs incroyables les attendent. Les programmes compétitifs du CCKLB ne sont pas uniquement réservés aux athlètes confirmés, les entraîneurs sauront les encadrer et leur faire aimer le canoë-kayak!

Plus de renseignement sur le site <https://www.ccklb.info/fr>. ■

12 000 \$ amassés Levée de fonds pour Rafaëlle Carrier

CAROLE ROY

caroleroy@journal-local.ca

C'est à la Buvette du Moulin qu'avait lieu le jeudi 2 mai la deuxième édition de la levée de fonds organisée par les courtiers immobiliers Noémie Tremblay et René Perreault au profit de la cycliste Rafaëlle Carrier.

Plus de 50 personnes s'étaient réunies à la Buvette pour encourager Rafaëlle Carrier, cette jeune cycliste qui ne cesse d'impressionner. La levée de fonds aura permis d'amasser 12 000 \$, une somme qui aidera grandement l'athlète à gérer ses projets de la présente saison. Mentionnons ici qu'une saison coûte en moyenne 25 000 \$ à 30 000 \$!

La cycliste de Lac-Beauport voyagera encore beaucoup cette année. D'ailleurs, le 26 mai elle participait à la Coupe du monde de Nove Mesto en République tchèque. Elle a terminé à moins d'une minute de la gagnante à sa première course de montagne en Europe et sa première année junior. Un peloton de plus de 80 filles incluant toutes les meilleures au monde. Un gros WOW! ■



Les organisateurs de la levée de fonds, René Perreault et Noémie Tremblay en compagnie de Rafaëlle Carrier.

Crédit photo : Carole Roy



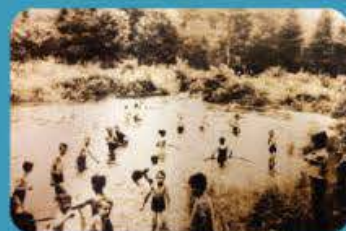
Rafaëlle Carrier sur la deuxième marche du podium lors de la Coupe du monde de Nove Mesto.

Crédit photo : Courtoisie

LA DERNIÈRE KERMESSE DU SAISO AU SAISONNIER

PLONGEZ UNE DERNIÈRE FOIS DANS LA MAGIE ENCHANTERESSE DU SAISO LORS DE NOTRE KERMESSE ANNUELLE TANT AIMÉE! C'EST L'OCCASION PARFAITE DE RETROUVER CEUX QUI ONT MARQUÉ VOTRE PASSAGE AU SAISO. JEUX GONFLABLES, JEUX DE KERMESSE ET DÉLICIEUX HOT-DOGS SERONT AU RENDEZ-VOUS POUR UNE AMBIANCE FESTIVE GARANTIE. VENEZ CRÉER DE NOUVEAUX SOUVENIRS ET PARTAGER DES MOMENTS INOUBLIABLES AVEC CEUX QUI RENDENT LE SAISO SI SPÉCIAL. NOUS AVONS HÂTE DE VOUS RETROUVER EN GRAND NOMBRE POUR CETTE DERNIÈRE CÉLÉBRATION SUR CE SITE ENCHANTEUR!

SAMEDI 29 JUIN 2024 DE 16H30 À 19H AU 78 CH DU BRÛLÉ LAC BEAUPORT



Championnat junior canadien de ski acrobatique Grosse récolte de médailles pour les athlètes du Relais



L'équipe de ski acrobatique du Relais.



Nos athlètes en bosses à Whistler.

CAROLE ROY

caroleroy@journal-local.ca

On se souvient que le Championnat de ski acrobatique junior canadien avait lieu à Whistler du 22 au 24 mars dernier. Trois disciplines étaient à l'horaire, le saut, la bosse en simple et la bosse en parallèle. En mai dernier, vous vous aviez présenté les skieurs en saut, ce mois-ci parlons bosses.

Ce sont 14 athlètes provenant du Club de ski acrobatique Le Relais, dont deux des équipes du Québec en saut et en bosse, qui se sont envolés vers l'Ouest canadien.

Jérémy Barrière-Darveau, Edward Bernier, Élia Biron, Justine Boudreau-Dufour, Grégoire Boudreau-Dufour, Mathieu Chartier, Victoria Côté, Christopher Daigle, Julien Dubois, Philippe Gauthier-Renaud, Thomas Goulet, Bradley Koehler (équipe du Québec de bosses), Émile Lapointe, Elliot Primeau (équipe du Québec de saut), Alexy Turgeon et Julia Turgeon.

Au terme de la compétition, ce sont 14 médailles que nos jeunes skieurs ont remportées.

Championnat junior canadien de bosses

- Thomas Goulet médaillé d'or en simple chez les hommes de moins de 14 ans
- Bradley Koehler médaillé d'or en simple chez les hommes de moins de 16 ans
- Christopher Daigle médaillé de bronze en simple chez les hommes de moins de 16 ans
- Thomas Goulet médaillé d'or en parallèle chez les hommes de moins de 14 ans
- Bradley Koehler médaillé d'or en parallèle chez les hommes de moins de 16 ans
- Alexy Turgeon médaillé de bronze en parallèle chez les hommes de moins de 18 ans

Championnat junior canadien combiné saut et bosses

- Christopher Daigle médaillé d'or chez les hommes de moins de 16 ans. ■

Compétition amicale annuelle de « skateboard »

Tournée « Skate for fun » à Lac-Beauport!

(CR) La tournée « Skate for fun » s'arrête le 15 juin 2024 au skate park de Lac-Beauport pour la traditionnelle compétition amicale annuelle de skateboard.

Ne manquez pas cet événement qui sera évalué par les juges professionnels de Qc.SkateboardCamp! Plusieurs superbes prix sont à gagner, et c'est gratuit! Bienvenue à tous!

En cas de pluie, l'événement sera remis au lendemain; consultez la page Facebook des de la Municipalité de Lac-Beauport pour les détails. ■



Noémie Bouchard en pleine action lors de l'édition 2023.

VISION SANTÉ

Clinique d'optométrie

Nous vous invitons à venir célébrer le 9^e anniversaire de la clinique avec nous les 12, 13 et 14 juin prochain.

Des représentants de compagnies de montures de lunettes seront sur place.

<p>Mercredi 12 juin : Westgroupe</p> <p>STEPPER L'YEUR</p> <p>FYSH</p> <p>EVATIK</p> <p>KLIK denmark</p>	<p>Judi 13 juin : Modo</p> <p>MODO</p> <p>eco®</p>	<p>Vendredi 14 juin : Maui Jim et Lanctôt</p> <p>Maui Jim</p> <p>UNI</p> <p>MEXX</p> <p>Julbo</p> <p>OWP</p>
---	---	---

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!

**ANNÉES
À VOTRE SERVICE**

*Chers clients,
merci de nous faire
confiance depuis 9 ans!*

1025, boulevard du Lac, Lac-Beauport
caroleroth@cliniquevision.ca

www.cliniquevision.ca

418 825-0044





ÉQUIPE
MARC BONENFANT



ROYAL LEPAGE
INTER-QUÉBEC



Karine Picher
Adjointe administrative

Bernard Proulx
Mise en marché

Catherine Dechamplain
Courtier immobilier résidentiel agréé DA

Marc Bonenfant
Courtier immobilier

Caroline Corbin
Courtier immobilier résidentiel et commercial

Nicolas Deshaenaes
Courtier immobilier résidentiel et commercial

Sylvie Fitzback
Courtier immobilier résidentiel et commercial agréé DA

Stoneham-et-Tewkesbury
1, montée du Boisé 389 900 \$



NOUVEAU

Stoneham-et-Tewkesbury
312, ch. Crawford 439 000 \$



NOUVEAU

Stoneham-et-Tewkesbury
73 et 77, ch. du Bon-Air À partir de 383 500 \$ + tps



2 DERNIÈRES UNITÉS

SKIN / SKI-OUT

AF COLLECTIVE

Stoneham-et-Tewkesbury
492, ch. du Hibou 574 900 \$



Stoneham-et-Tewkesbury
27-27A, ch. du Bon-Air 614 900 \$



DUPLEX

Location court terme permise

Stoneham-et-Tewkesbury
2081, ch. Jacques-Cartier S. 949 000 \$



Lac-Beauport
14, ch. du Boisé 850 000 \$



Lac-Beauport
997, boul. du Lac



VENDU

418 912-8787

marcbonenfant.com

3 bureaux
Ste-Foy - Stoneham - Limoilou



6 059 865 \$*

pour nos membres
et la communauté

La ristourne, c'est
votre part du gâteau

Détails et conditions à
desjardins.com/ristourne



* Le montant de la ristourne individuelle provient des excédents de l'année financière 2023 et est déterminé, au Québec, sur décision de l'assemblée générale de chacune des caisses et, en Ontario, par le conseil d'administration de la Caisse Desjardins Ontario Credit Union Inc. Pour plus de détails, consultez desjardins.com/ristourne ou adressez-vous à votre caisse.